

31994R1500

L 162/1

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

30.6.1994

UREDBA SVETA (ES) št. 1500/94**z dne 21. junija 1994****o spremembi Uredbe Komisije (EGS) št. 2454/93, o izvedbenih pravilih za Uredbo Sveta (EGS) št. 2913/92 o carinskem zakoniku Skupnosti**

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ⁽¹⁾ in zlasti člena 249 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker člen 20(4) Uredbe (EGS) št. 2913/92 določa, da se preferencialni tarifni ukrepi, vsebovani v sporazumih, ki jih je Skupnost sklenila z nekaterimi državami ali skupinami držav in ki zagotavljajo odobritev preferencialne tarifne obravnave ali pa jih je Skupnost enostransko sprejela v zvezi z nekaterimi državami, skupinami držav ali ozemlji, pa tudi avtonomni odložni ukrepi za zagotavljanje zmanjšanja ali oprostitve uvoznih dajatev, ki se lahko zaračunajo za določeno blago, uporabljajo samo na deklarantovo zahtevo, ko ustrezno blago izpolnjuje pogoje, predpisane z navedenimi ukrepi;

ker je za delovanje poslovne politike Skupnosti pomembno imeti splošne statistične podatke o količini prometa z blagom, ki s pridom uporablja navedene ukrepe;

ker morajo biti, da bi bila ta statistika uporabna, oznake, vpisane v polje 36 Enotne upravne listine, skupne za vse države članice;

ker bi bilo treba državam članicam vendarle dati možnost, da prilagodijo svoje carinske računalniške sisteme; ker bi bilo treba zato izdelati določbo za prehodno obdobje, v katerem je mogoče uporabljati državne oznake, ki so združljive z oznakami Skupnosti;

ker bi bilo treba, od 1. januarja 1996, izdelati določbo za zapisovanje informacij v zvezi z blagom, za katerega je bilo zahtevano izvozno nadomestilo;

ker mora Svet, kadar Odbor za carinski zakonik ne da mnenja o osnutku uredbe, ki ga preda Komisija, sprejeti potrebne določbe,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi 37 in 38 k Uredbi (EGS) št. 2454/93 ⁽²⁾ se spremenita v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se od 1. januarja 1995.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Luxembourg, 21. junija 1994

*Za Svet**Predsednik*

G. MORAITIS

⁽¹⁾ UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

⁽²⁾ UL L 253, 11.10.1993, str. 1. Uredba, nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 655/94 (UL L 82, 25.3.1994, str. 15)

PRILOGA

1. Priloga 37 k Uredbi (EGS) 2454/93 se spremeni:

(a) V naslovu I, točka B.2. Zahtevane podrobnosti – minimalni seznam, se vstavi „36“ v seznam polj, ki naj se uporabijo za deklaracijo za sprostitev v prosti promet.

(b) besedilo, ki se nanaša na polje 36 v naslovu II točke C, se nadomesti z naslednjim:

„36. Preferencial

Vnesite ustrezno oznako.

Do 1. januarja 1996 lahko države članice uporabljajo oznake, ki se razlikujejo od oznak, opredeljenih v Prilogi 38, pod pogojem, da te oznake dopuščajo, da se statistični podatki zapišejo vsaj tako natančno kakor oznake, opredeljene v navedeni prilogi.“

2. V Prilogi 38 k Uredbi (EGS) št. 2454 se vstavi naslednje besedilo, ki se nanaša na polje 36:

„Polje 36: Preferencial

Ustrezne oznake so navedene spodaj:

1. Prva številka oznake

Oznaka	Tarifna ureditev
1	Običajna tarifna ureditev (ni potrdila o preferencialih)
2	Sistem splošnih preferencialov (GSP)
3	Drugi tarifni preferenciali (EUR 1, ATR ali enakovredna listina)

2. Naslednji dve številki

Oznaka	Tarifna ureditev
00	Nič od naslednjega
10	Tarifna opustitev
15	Tarifna opustitev z opredeljenim posebnim namenom
18	Tarifna opustitev s potrdilom, ki potrjuje posebno naravo proizvoda
20	Tarifna kvota ⁽¹⁾
23	Tarifna kvota z opredeljenim posebnim namenom ⁽¹⁾
25	Tarifna kvota s potrdilom, ki potrjuje posebno naravo proizvoda ⁽¹⁾
28	Tarifna kvota po pasivnem oplemenitenju ⁽¹⁾
40	Posebni namen, ki izhaja iz Skupne carinske tarife
50	Potrdilo, ki potrjuje posebno naravo proizvoda

⁽¹⁾ Kjer je zahtevana tarifna kvota izčrpana, lahko države članice dovolijo, da je zahteva veljavna za katerikoli drug obstoječ preferencial.“